

1. '대한민국'이라는 '국호'는 '대한민국임시정부'에서 처음 제정하였다.
맞으면 O, 틀리면 X 를 써주세요.
The 'Provisional Government of the Republic of Korea' for the first time called the country "the Republic of Korea". If this is correct, please mark 'O', if not, mark 'X'.

(O)

2. 흰색 바탕에 태극문양과 건곤리감(乾坤離坎)의 4괘로 이루어져 있는 이 것은?
대한민국의 국기(國旗)입니다.
Which symbol consists of the yin-yang forms upon a white background and four trigrams of '건곤리감'? That is the national flag of Korea.

태극기 Taegukgi

3. 우리나라 '국가'인 '애국가'의 작곡자는 누구일까요?
Who is the composer of '애국가', the Korean national anthem?

- ① Ahn Chang-ho 안창호 ③ **Ahn Ik-Tae 안익태**
② Hyun Je-Myung 현제명 ④ Hong Nan-Pa 홍난파

4. 1943년 11월, 미국(루스벨트), 영국(처칠), 중국(장제스)의 수뇌들이 적당한 절차를 거쳐 한국을 독립시킬 것을 최초로 결의한 것은 포츠담 선언입니다.
맞으면 O, 틀리면 X 를 써주세요.
For the first time in November 1943, leaders of the USA (Roosevelt), UK (Churchill) and China (Jangjes) with the 'Potsdam Declaration' declared Korea to be an independent country.
If this is correct, please mark 'O', if not, mark 'X'.

(X)

5. 광복이후 남북한이 각각 단일정부를 구성할 것이 아니라, 통일정부를 구성해야 한다는 운동이 있었습니다. 당시 김일성에게 "우리가 우리의 몸을 반쪽을 낼지언정 허리가 끊어진 조국이야 어찌 차마 더 보겠나이까?"라며 편지를 김규식 선생과 함께 보내기도 했던, 통일정부 수립을 주장하셨던분은 누구일까요?
As the division of the newly-independent country became obvious, there were a team of former independence activists who wanted a unified, one country. This person led this team to Pyongyang and also sent a letter to Kim Il-Sung with Kim Gyu Sik urging him to stand up for unified country. What is the name of this activist for the independent reunification of Korea?

- ① 송진우 Song Jin-woo
- ③ 김두봉 Kim Doo-bong

- ② 여운형 Yuh Woon-hyuung
- ④ 김구 Kim Gu

6. 1945 년에 미국과 소련은 일본군의 무장 해제와 치안 확보를 위해 이 선을 경계로 한반도를 분할 점령할 것에 합의했습니다. 이선은?
In 1945, the USA and the former Soviet Union agreed to draw the boundary line that would be the boundary between the two divided Koreas, to disarm the Japan's army and for public security. What is this line?

- ① 28th parallel north 북위 28 도선
- ② 38th parallel north 북위 38 도선
- ③ 48th parallel north 북위 48 도선
- ④ 58th parallel north 북위 58 도선

7. 남한에서는 총선거를 실시, 1948 년 8 월 15 일 대한민국정부를 수립했습니다.
맞으면 O, 틀리면 X 를 써주세요.
South Korea held a general election and established the government of the Republic of Korea on Aug 15th, 1948. If this is correct, please mark 'O', if this is incorrect, mark 'X'.

(O)

8. 1948 년 5.10 총선거를 통해 구성된 제헌국회는 선거를 실시, 대통령에 이승만을 선출하였다. 맞으면 O, 틀리면 X 를 써주세요.
After establishing the Constitutional Assembly through the general election held on May 10, 1948, Lee Sung-man was elected the first president of South Korea. If this is correct, please mark an 'O', and if not, mark an 'X'.

(O)

9. 이날은 1948 년 7 월 17 일 대한민국의 헌법을 제정하여 공포한 날을 기념하는 국경일입니다. 이날은?
July 17th, 1948 is a national holiday to commemorate the constitutional proclamation of the Republic of Korea. What day is this?

제헌절 Constitution Day

10. 1950 년 6 월 25 일, 북한의 선제공격으로 시작된 한국전쟁에 유엔은 대한민국에 16 개국으로 구성된 유엔군을 파견하기로 결정했습니다. 이에 전투 병력을 파견, 참전한 나라가 아닌 것은?
On June 25th, 1950, the UN decided to dispatch the UN Army, consisting of 16 countries,

to the Korean War, which North Korea started. What country was not part of the UN Army?

- ① Canada 캐나다 ② Portugal 포르투갈 ③ U.S.A 미국 ④ England 영국

11. 1950년 6월 25일 북한의 남침으로 시작된 6.25 전쟁은 한때 낙동강 부근까지 밀렸지만, 유엔군과 국군은 인천상륙작전을 통해 서울을 회복하고 불리한 전세를 역전시켰다. 맞으면 O, 틀리면 X 를 써주세요.
At one point during the June 25th Korean War, South Koreans were overwhelmed by the North Korean Army, which invaded South Korea, and the South Koreans were pushed close to the Nak-dong River, but the UN and the South Korean armies recovered and regained Seoul through the "Incheon landing operation".
If this is correct, please mark 'O', if not, mark 'X'.

(O)

12. 6.25 당시 중공군의 개입으로 한미 양국군은 후퇴를 하게되죠. 1950년 12월 이곳에 마지막으로 남아있던 미국상선 메러디스 빅토리아호는 미 10군단장 알몬드 장군과 라루 선장의 결단으로 배에 실린무기를 모두 버리고 피란민을 태우게 됩니다. 정규 승선인원외에 12명이 탈 수 있었던 빅토리아호에 무려 1만 4천명의 피란민이 타고, 이 부두를 떠나게 됩니다. 빅토리아호는 가장 많은 인명을 구조한 배로 기네스북에 오르기도 했습니다. 대규모 철수작전이 실행된 이곳, 어디일까요? 옛날 노래가사 중 “바람찬이곳(○○)부두에~”로 유명하죠.

What is the name of this City? In December 1950, UN Command troops were retreating from northeast Korea after a massive assault by Chinese and North Korean forces. Many soldiers were to evacuate this city and nearly the same number of civilians had also gathered at the port, seeking rescue. Captain Leonard LaRue of the SS Meredith Victory made the decision to unload nearly all weapons and supplies on board the ship in order to transport the remaining refugees to safety. Although built to accommodate only 12 passengers, besides the crew and staff, it managed to hold more than 14,000 Korean civilians fleeing the approaching communists. From this city the largest humanitarian rescue operation by a shingle ship happened.

홍남 Hongnam

13. 6.25 전쟁최후의 보루로 여기가 무너지면 대구는 물론 부산까지 함락될 위험이 있기 때문에 국군과 유엔군이 끝까지 사수한 이 전선의 이름은 무엇입니까?

The UN and the South Korean Armies defended this defensive line to the end. If it had fallen to the North Korean Army, this would have endangered not only the City of Daegu but also Busan. What is this defensive line called?

낙동강 전선 Nak-dong River front line

14. 국내 최고의 배우인 장동건과 원빈이 주연했던 영화입니다. '한국전쟁'의 비극을 담아낸 이 영화의 제목은?

Jang Dong-kun and Won Bin were cast in the lead roles in this movie. What is the name of this movie revolving around the tragedy of the Korean War?

- ① The Spy, Lee Cheol-Jin 간첩리철진 ③ Goodbye PyungYang 굿바이평양
② Brothers 형제 ④ Taegukgi: Brotherhood of War 태극기 휘날리며

15. “아들구실, 남편구실, 애비구실, 계리사 사무실 서기구실, 해야할일이너무많구나. 그래 난 네말대로 아마도 조물주의 「이것」 인지도 모른다. 정말 갈 곳을 알수가없다. 그런데 어디건 가긴 가야 한다.” 이 작품은 소설가 이범선이 쓴 소설의 한 대목이죠. 이 소설은 6·25 전쟁으로 대한민국이 피폐해져 나아갈 길이 없었던 암담한 현실을 상징적으로 표현하고 있는데요, 1961년 동명의 이름으로 영화로도 제작되었던 이 소설의 제목은 무엇일까요?

오발탄 Oh Bal Tan (Name of Novel)

16. 남북분단의 상징이 휴전선이라면, 독일분단의 상징이자 동서냉전의 상징은 이것이었는데요, 1989년이것의 붕괴와 함께 독일이 통일되고, 동유럽 사회주의국가는 몰락으로 이어졌습니다. 이것은 무엇일까요?

If Korea's symbol of division is Hyujeonnseon, the military demarcation line, then Germany's symbol of division is this barrier. What is the name of this barrier which falls in 1989?

베를린 장벽 Berlin Wall

17. 1953년 7월 27일에 휴전 협정이 조인 (調印) 된 이곳은 비무장지대 군사분계선상에 있는 공동경비구역 (JSA: Joint Security Area) 으로, 6·25 전쟁포로가 교환되기도 했고, 북한이 도끼만행을 일으키기도 했던 곳이죠. 이곳은 어디일까요?

This place is where 1953 Korean Armistice Agreement that ended the Korean War was signed and exchanged 6.25 war prisoners. What is the name of this place?

판문점 Panmunjom

18. 북한에서는 1962년 이 협정을 대신해서 남북평화협정 체결을 제의한 바 있습니다. 전쟁을 중단하기 위해 모두 63개항으로 구성된 이 협정은 체결직후부터 무수한 위반이 지속돼 사실상 효력을 잃은 상태입니다. 1953년 7월 27일유엔군과 북한사이에 체결된 이 협정은 무엇일까요?

This agreement signed on July 27, 1953, formally ended the war in Korea. This armistice, while it stopped hostilities, was not a permanent peace treaty between nations. What is the name of this agreement?

정전협정 Korean War Armistice Agreement

19. “꺄뎡디는가라/ 4 월도알맹이만남고/ 꺄뎡디는가라”, 신동엽의 시(詩) “꺄뎡디는가라”의 한 구절입니다. 이 시는 1960년 당시 학생들이 3·15 부정선거 등 불의에 항거함으로써 대한민국 민주주의 역사의 커다란 전환점이 된 이 사건을 모티브/배경으로 하고 있는데요, 이 사건은 무엇일까요? 우리 헌법에는 “불의에 항거한 이것의 민주이념을 계승”한다고 명시되어 있죠.

This revolution was popular uprising in April 1960, led by labor and student groups which overthrew the autocratic First Republic of South Korea under Syngman Rhee. What is the name of this uprising?

4.19 혁명 April 19 Revolution

20. 우리나라는 2 차대전 후, 전세계에서도 드물게 산업화와 민주화를 동시에 성취한 나라입니다. 역사적으로 한국 민주주의 발전에는 수많은 희생도 함께 하고있지요. 이것은 1960년 4·19혁명과 1987년 6·10 민주화운동과 함께 대한민국 민주화의 상징입니다. 이 운동의 정신은 오늘날 우리에게 ‘화해와관용’, 그리고 ‘성숙한민주주의’의 소중함을 가르쳐주고 있습니다. 올해로 서른한 해를 맞는 이것은 무엇일까요?

This Democratization Movement is the one of the great symbol of South Korea’s democracy. This event refers to a popular uprising in the city of Gwangju. Citizens rose up against Chun Doo-hwan’s military dictatorship and took control over the city. In the course of the uprising, citizens took up arms to defend themselves, but were ultimately crushed by the South Korean Army. What is this movement called?

5.18 (광주)민주화 운동 5.18 Kwangju Democratization Movement

21. 독일 문학의 거장, 토마스 만(Thomas Mann)은 이것을 두고, “자유와 평등, 개인적 가치와 사회적 가치의 조화”라고 표현했죠. 고대 그리스 철학자 플라톤은 이것이 잘못되면 중우정치(衆愚政治)로 빠질 위험이 있음을 경고하기도 했지만, 오늘날에는 아주 정상적이고 보편화된 것이죠. 국가의 의사 결정시 시민권을 가진 전체 구성원의 의사를 반영하고, 실현시키는 사상 및 정치 사회체제입니다. 대한민국 헌법 제 1 조 1 항과 2 항에서 규정하고 있는 이것은 무엇일까요?

German literary author, Thomas Mann quoted “It is a strange fact that freedom and equality, the two basic ideas of democracy, are to some extent contradictory. Logically considered, freedom and equality are mutually exclusive, just as society and the individual are mutually exclusive.” But Ancient Greek philosopher Plato disagreed with the quote and even went as far as to warn that it could fall under mobocracy but today it is viewed as a totally normal generalization. The nation considers the opinions of the citizens when making decisions regarding politics and the social system. What does article 1-1&2 in the constitution of the Republic of Korea stipulate?

민주주의 Democracy

22. 대한민국은 민주공화국입니다. 맞으면 O, 틀리면 X 를 써주세요.

The Republic of Korea is a Democratic Republican country. If this is correct, please mark ‘O’, if not, mark ‘X’.

(O)

23. 대한민국은 민주공화정으로 국가의 정체성을 확립하고 발전시키기 위해 헌법을 제정해 국가운영의 기본원칙과 규범으로 삼고 있습니다. 1948년 7월 17일 헌법이 제정된 이후 대한민국 헌법은 모두 9 차례 개정되었습니다. 그렇다면 1987년 6·10 민주화 운동의 결과로 5년 단임의 대통령직선제, 국회 권한 강화, 헌법재판소 설치 등을 담은 헌법

은 다음 중 몇 차 헌법 개정일까요?

South Korea established itself as a democratic republican nation and amended the constitution with basic principles and standards for the further development of the country. The constitution of the Republic of Korea was proclaimed after 9 rounds of amendments on July 17, 1948. Then which round was the amendment made through the Pro-Democracy movement on June 10th, 1987 resulting in the 5 year term of the elected President, more power for the National Assembly, the installation of the Constitutional Court, etc?

- ① 6th 6 차 ② 7th 7 차 ③ 8th 8 차 ④ 9th 9 차

24. 대한민국은 자유가 보장되어 있는 나라지만 국민들이 지켜야 할 의무도 있는데요. 국민들이 반드시 지켜야 할 4 대 의무가 아닌것은?

Although the Republic of Korea is a nation that guarantees freedom, the citizens have to obey the laws. Which is not a duty that needs to be obeyed?

- ① Duty to pay taxes 납세의의무 ③ Duty to defend the nation 국방의의무
② **Unification duty** 통일의의무 ④ Duty to educate children 교육의의무

25. 대한민국은 대통령제를 채택하고있다. 맞으면 O, 틀리면 X 를써주세요.

The Republic of Korea has adopted the institution of a presidency. If this is correct, please mark 'O', if not, mark 'X'.

(O)

26. 1970년 정부는 도시와 농촌의 균형 있는 발전 및 농어촌의 근대화과 소득 증대를 위하여 이 운동을 시작했습니다. 이 운동은 낙후된 농촌의 지역 개발 사업에서 큰 성과를 거두었는데 이 운동은 무엇일까요?

In 1970 the government started this movement in order to modernize the rural South Korean economy. It attempted to rectify the growing disparity between the urban cities and small villages through development and agriculture. This movement played a major role in the success of developing backward villages. What was this movement called?

- ① Chollima 천리마 ③ Modernization 근대화
② **New Community** 새마을 ④ Economization 경제화

27. 1960년대초반, 대한민국은 세계 최빈국 중의 하나였죠. 전쟁의 상처로 국가도 국민도 가난이 계속되는 가운데, 우리나라는 서독정부로부터 차관을 받기로하고,

우리의 젊은 인력들을 서독으로 파견하게 됩니다. 우리나라는 그 차관으로 고속도로, 제철소 등 경제기반을 건설하게 됩니다. 독일로 파견되신 분들은 독일인들이 하기 힘든 일을 맡아 고생을 하시게 되죠. 조국을 위해 정말 어려운 환경에서도 중노동을 하며 대한민국 경제발전의 큰 주춧돌이 되셨던 이분들이 독일에서 하셨던 일, 2 가지 직업은 무엇일까요?

In the first half of the 1960's, the Republic of Korea was one of the poorest countries in the world. Through the continued poverty of the nation and its people due to the wounds caused by the war, our country agreed to receive a loan from West Germany's government and send young workers to West Germany. Because of this loan, our country was able to build the base of our economy with highways and steel mills. The workers that were sent to West Germany suffered because they ended up performing the jobs that the Germans found difficult to do. These workers suffered and worked hard labor jobs but created a big foundation for the Republic of Korea's economy. What were the two types of jobs?

광부, 간호사 **Miners and Nurses**

28. 1970년대 들어서면서 대한민국의 경제는 비약적인 발전을 거듭하는데 그 가시적인 성과가 바로 1977년 “○○100억달러” 돌파였습니다. 여기서○○은?
In the beginning of the 1970's the Republic of Korea's economy took a great leap again. That visible result was due to the “ten billion dollar X”. What does X stand for?

① Debt 부채 ② Saving 저축 ③ Income 수입 ④ **Export 수출**

29. 우리나라는 1970년 이후 고도성장과 수출증대를 통해 경제적으로 놀라운 성과를 이룩했습니다. 전 세계는 우리나라의 이런 성장을 ‘○○의기적’이라 부르며 찬사를 보냈습니다. 서울을 가로지르는 강의 이름은?

After the 1970's our country produced alarming results for the economy through rapid growth and efforts to increase export. The world praised our country's rapid economic growth by calling it “Miracle of the X.” What river flows through Seoul?

한강 **Han River**

30. 요즘은 고속철도 KTX 등으로 전국이 반나절 생활권이죠. 1970년에는 우리 경제사에 이것이 개통되면서 1일 생활권에 접어들게 됩니다. 대한민국 경제의 대동맥으로 수출입을 원활하게 함으로써 한강의 기적을 이루는 밑거름이 된 이것은 무엇일까요?
Now the entire country can be traveled in a quarter of a day thanks to high speed railways such as KTX. In 1970 the country could be traveled in one day through the opening of the X. This is known as the main artery of the Republic of Korea's economy and became the basis for the country's dramatic economic growth called the “Miracle of the Han River.”

경부 고속도로 **Gyeongbu Expressway**

31. 2009 년 국제사회에서 우리나라의 지위는 국제사회로부터 지원을 받는 수원국으로부터 원조 공여국으로 바뀌게되었습니다. 그러면서 아쉽게도 1963 년부터 46 년동안 우리나라 경제발전을 위해 개발사업을 지원해왔던 이 기관의 서울사무소는 문을 닫았습니다. 개발도상국에 대한 유엔의 개발 원조계획을 조정하기 위한 이 기관의 이름은 무엇일까요?

In 2009 our country's status went from a country that received aid to a donor country within the international society. Beginning in 1963 for about 46 years this organization played an important role in helping the country achieve its development goals. What is the name of this organization?

유엔개발계획 UNDP (United Nations Development Programme)

32. OECD 는 경제발전과 세계무역 촉진을 위하여 1960 년 12 월 OEEC 의 18 개 회원국등 20 개국 각료와 당시 유럽공동체 (EEC ; 유럽경제공동체), 유럽석탄철강공동체 (ECSC), 유럽원자력공동체 (EURATOM) 의 대표가 모여 경제협력 개발기구조약 (OECD) 에 서명함으로써 탄생했습니다. 현재 34 개국이 회원국으로 가입해 있는데요, 그렇다면 남한과 북한은 OECD 회원국이다. 맞으면 O, 틀리면 X 를 써주세요.

Twenty countries, eighteen of which were from the OEEC (Organization for European Economic Cooperation) originally signed the convention on the OECD (Organization for Economic Cooperation and Development) in December, 1960. Among these organizations were the European Economic Community (EEC), the European Coal and Steel Company (ECSC), and the European Atomic Energy Community (EURATOM). Now there are 34 countries involved in this organization. If that is the case, South Korea and North Korea are both in the OECD. If this is correct, please mark 'O', if not, mark 'X'

(X)

33. 2000 년에우리나라최초로노벨상을받은사람은김대중前대통령입니다. 그분야는?
In 2000, President Dae Jung Kim was the first person in our country to be awarded the Nobel Prize. Which Nobel Prize did he receive?

① Physic 물리학상 ② Literature 문학상 ③ Economics 경제학상 ④ **Peace 평화상**

34. 이 단체는 우리에게 우리나라의 이미지를 바르게 홍보하는 사이버외교사절단으로 잘 알려져있죠. 인터넷상에서 한국을 잘못 알리고 있는 외국의 유명한 기관들을 찾아내어 한국에 대한 오류 시정 서한을 보내기도하면서, 잘못된 정보를 바로잡기도 하고 있습니다. 회원 70%가 청소년들로, 나라사랑의 마음을 키우고, 세계를 바라보는 눈과 귀를 열어주는 역할을 하고 있습니다. 최근 일본의 독도 영유권 주장을 바로잡기 위해 국제적인 활약을 벌이고 있는 이 민간사이버외교단체의 이름은 무엇일까요? Voluntary Agency Network of Korea 의 약자가 바로 이단체 이름이죠. This organization is known as a cyber diplomat that introduces our country to the world. This organization discovers and corrects distorted information about Korea by sending protest letters. About 70% are youth, and they encourage the love of our country and are

the eyes and ears to the world. Recently, they played an active role in correcting the false claim that Japan had on Dokdo. What is the name of this Cyber-diplomat organization?

반크 (VANK)

35. 광복이후 1966년에 태릉선수촌이 건립되는 등 정부의 체육 활동지원이 활발했는데 이에 몬트리올 올림픽(1976)에서는 광복이후 최초의 금메달을 따게 되었습니다. 이 종목은 무엇일까요?

The Taereung Training Center was established in 1966 after the independence of Korea and was actively supported by the Korean Government. In the 1976 Olympics held in Montreal, the Koreans won their first gold medal since the independence of Korea. What was the sport?

- ①레슬링 Wrestling ②양궁 Archery ③마라톤 Marathon ④유도 Judo

36. 냉전시기 동서진영의 갈등은 스포츠행사를 통해서도 드러났습니다. 서방세계는 소련에서 개최된 1980년 22회 모스크바 하계올림픽에, 사회주의권은 미국에서 개최된 1984년 23회 로스앤젤레스 하계올림픽에 각각 참여하지않는 등 냉전갈등을 겪었습니다. 하지만 한국에서 열린 제 24회 올림픽에는 공산권 국가들까지 참가하여 동서화합의 축제가되었다. 한국에서올림픽이열린이도시는?

During the time of the Cold War, the East and the West had conflict even with sporting events. The Western World experienced conflict from the Cold War because the 1980 22nd Olympic Games was hosted in Moscow in the Soviet Union and the 1984 23rd Olympic Games was hosted in Los Angeles in the United States and boycotts occurred for both games. More countries sent more athletes to South Korea for the 24th Olympic Games than any other Olympic hosting country and the 24th Olympic Games was a celebration to the harmony of the East and the West. What was the City that hosted the Olympic Games in Korea?

서울 Seoul

37. 2000년 시드니 올림픽 대회에서 공식 종목으로 채택된 한국 고유의 전통무술 또는 그 무술을 바탕으로 한 무예 (武藝) 로, 이제는 세계적으로 많은 사람들이 수련하는 이 무술은 무엇일까요?

A Traditional Korean martial art was adopted as an official event in the 2000 Sydney Olympic Games. Now many people from around the world practice this form of martial arts. What is it?

태권도 Tae Kwon Do

38. 우리 축구대표팀은 지난 2010년 남아공 월드컵 본선에 출전해 자력으로 16강에 진출하는 성적을 거두면서 한국축구의 위상을 세계에 알렸습니다. 그렇다면 2002년

한국-일본 월드컵에서 거둔 4강 신화는 우리 축구대표팀이 월드컵 본선에 출전한지 몇번째만에 거둔 성적일까요?

The South Korean Soccer Team showed Korea's soccer status to the world when it came in 16th place in the 2010 World Cup held in South Africa. Then during the 2002 Korea-Japan World Cup the South Korean Soccer Team came in 4th place. Which competition was this for South Korea?

- ① 5th 5 번째출전 ② 6th 6 번째출전 ③ 7th 7 번째출전 ④ 8th 8 번째출전

39. 2010 년 캐나다 밴쿠버에서 개최된 동계올림픽에서 대한민국은 동계올림픽 참가 역사상 최고의 성적을 거두었습니다. 이대회에서 우리나라는 스피드스케이팅, 피겨스케이팅 종목을 포함해서 '금메달 6 개, 은메달 6 개, 동메달 2 개'로 종합 5 위에 오르면서 세계를 깜짝 놀라게 했습니다. 이 대회에서 한국 최초의 피겨스케이팅 금메달을 선물한 선수는 누구일까요?

The Republic of Korea shocked the world when it had its best performance in the 2010 Olympic Games in Vancouver, Canada. Between Speed Skating and Figure Skating, our country received a total of 6 gold medals, 6 silver medals, and 2 bronze medals making them 5th place. Who was the athlete who brought the first gold medal in Figure skating?

김연아 선수 **Yuna Kim**

40. 우리나라가 개최한 국제적 체육대회가 아닌 것은 다음중 무엇일까요?
Which of the following international sporting events were not hosted by our country?

- | | |
|----------------------------|--|
| ① 1988 년제 24 회 하계올림픽 | 1988 - 24 th Summer Olympic Games |
| ② 1986 년제 10 회 하계아시안게임 | 1986 - 10 th Summer Asian Games |
| ③ 1992 년 16 회 동계올림픽 | 1992 - 16th Winter Olympic Games |
| ④ 2002 년제 17 회 월드컵 | 2002 - 17 th World Cup |

41. 정부는 미국의 요청으로 미국으로부터 국군의 전력 증강과 차관 제공 등을 약속받고 1964 년에서 1970 년대 초까지 이 전쟁에 군대를 파견하였습니다. 아시아에서 사회주의 세력의 견제를 위해 미국이 주도한 이 전쟁의 명칭은 무엇일까요?

At the request of the United States of America, the government sent military forces to this war in exchange for the promise of military strength, military re-enforcement, and a cash loan. What was the name of this war?

- ① Third Middle East War 제 3 차중동전쟁 ② Fourth Middle East War 제 4 차중동전쟁
③ **Vietnam War 베트남전쟁** ④ Iraq / Iran War 이란·이라크전쟁

42. '조선왕실문화의꽃'이라고 불리며, 총 297 책이 유네스코 기록 유산으로 지정될 정도로 역사적 가치를 인정받고 있는 의궤는 1866 년 병인양요 때 약탈되었다. 그러다가 이 나라는 2010 년 서울 G20 정상회의를 통해 2010 년 5 년 단위대어

갱신으로 한국에 반환하겠다고 합의했습니다. 이나라는?

Uigwe, called the “Flower of Historical Documentation in the Joseon Dynasty” is a book consisting of 297 pages that is included in the Memory of the World Register by UNESCO. This book was stolen in Byunginyangyo of 1866. Then in 2010 at the Seoul G20 Summit this country later agreed on a plan to lease the documents and rolled over every five years. What is this country?

- ① France 프랑스 ② Japn 일본 ③ China 중국 ④ Germany 독일

43. 1990년대 말부터 동아시아를 중심으로 우리나라의 음악, 드라마, 영화 등이 인기를 끄는 한국 문화 열풍이라고도 불리는 ‘○○현상’이 나타나고 있습니다. 대표적으로 배용준, 소녀시대 등이 있습니다. 이○○에들어갈말은?

Since the late 1990’s our country has become the center of Asian music, drama, movies, etc. This Korean culture craze is also called the X. What does X Stand for?

한류 Korean Wave

44. 대한민국의 국력이 신장되면서 해외거주 동포들의 숫자도 지속적으로 증가하고 있습니다. 2012년 대통령 선거를 시작으로 재외동포들에게도 투표권이 주어질 예정입니다. 재외동포들에게도 조국의 국가정체성을 확립하고 자긍심을 고취할 수 있는 기회가 될 것입니다. 재외동포들의 숫자를 맞추는 문제입니다. 외교통상부 통계에 의하면

2009년 현재 약 ○○○만 여명의 재외동포들이 해외에 거주하고있습니다. 보기에서 골라 주시기 바랍니다.

The number of Koreans living outside of the country has shown a continuous growth due to the republic of Korea’s increasing national power. And now Korean residents abroad have a chance to feel a sense of pride in their national identity with their homeland. This question is also a question that requires you to guess the number of Korean residents abroad. Through the statistics from the Department of Foreign Affairs and Trades in 2009, there were approximately X Korean residents abroad. Select the correct number below.

- ① 100 ② 400 ③ 700 ④ 900

45. 국제연합(UN)의 사무총장은 국제연합 내 모든 기관과 협의하며 권고할 수 있는 권한과 국제 분쟁 예방을 위한 조정과 중재 업무의 권한이 있습니다. 우리나라 사람으로는 최초로 선출되어 2007년 1월 1일부터 지금까지 유엔 사무총장의 업무를 수행하고 있는사람은?

The UN Secretary General duties include helping resolve international disputes, administering peace keeping operations, organizing international conferences, and consulting with member governments regarding various initiatives. This person took office on January 1, 2007 and is currently still the UN Secretary General. Who was the first person from our country to take this position as the UN Secretary General?

반기문 Ban, Ki-Moon

46. 남극에 있는 한국 최초의 남극과학기지는 “○○과학기지”이다. ○○에 들어갈 말은?
What is the name of the first Korean research station in Antarctica?

세종 **King Sejong Station**

47. ‘세종대왕’, ‘율곡이이’, ‘유성룡’, 우리바다와 관련해 세분은 공통점을 갖고 있는데요, 최신 예해상 전투시스템 장착한 해군 군함을 가리키는 이 것은 무엇일까요?
These three people, “Sejong Dae Wang”, “Yulgok Yi I”, and “Seoae Ryu Seong Ryong” have something to do with our seas and also have something in common. What was produced from the South Korean Destroyer Experimental Program (KDX)?

이지스 항 **Aegis Destroyer Vessels**

48. “이 산의 자태는 세계 여느 명산의 아름다움을 초월하고있다. 대협곡은 너무나 황홀해 우리의 감각을 마비시킬 지경이다.” 19 세기말 우리나라를 직접 둘러보며 당시 생활풍습 등을 세세히 기록했던 이사벨라 버드 비숍 여사가 표현한 이 산, 송강 정철의 관동별곡, 정선이 즐겨 그린 산으로 유명한 이산, 어디일까요?
At the end of the 19th century Isabella Bird Bishop, who wrote about her travels personally visited Korea and stated, “The beauty of the Diamond Mountains is beyond comparison with any mountains in the world. The wonder of grand gorges enraptures us.” No other mountains in Korea have been more admired than this mountain.

금강산 **Geumgangsán**

49. 대한민국은 높아진 경제수준으로 현재 G20 회원국이다. 맞으면 O, 틀리면 X 를 써주세요.
The Republic of Korea has become one of the G20 nations due to its risen economy. If this is correct, please mark ‘O’, if not, mark ‘X’.

(O)

50. 지난해 11 월 세계 선진국 정상들의 모임인 ‘G20 정상회의’가 성공적으로 개최되었죠. 다음중 아시아 최초의 G20 의장국이자 개최국이었던 나라는 어디일까요?
The G20 Summit that was held in November of last year was a big success. This was the first Asian country to host the summit. Which Country was it?

① China 중국 ② India 인도 ③ **Korea 한국** ④ Japan 일본

51. 1972 년 남북간 합의 문서인 7·4 남북공동성명은 분단 이래 통일과 관련한 최초의 남북합의문입니다. 맞으면 O, 틀리면 X 를 써주세요.
July 4, bilateral resolution in 1972 is the first inter-Korean agreed framework since the partition of Korea. If this is correct, please mark ‘O’, if not, mark ‘X’.

(O)

52. 1972 년 “7·4 남북공동성명”에서 남북한은 통일의 세가지 원칙을 합의했습니다. 다음 중 이 세가지 원칙인 아닌것은 무엇일까요?
Which of the following does NOT belong to July 4th inter-Korean bilateral resolution steps to be taken towards achieving a peaceful reunification of the country?

- ① 자주 independent Korean efforts
- ② 평화 peaceful means
- ③ 독립 **become independence**
- ④ 민족적대단결 as a homogeneous people

53. 1972 년 7·4 남북공동성명이 합의된 이후 그 내용을 구체적으로 실행하려고 남북의 합의를 통해 만들어진 기구입니다. 3 차까지 회의를 진행했던 이 기구의 명칭은 무엇일까요?
After July 4th inter-Korean bilateral resolution, this committee was formally established to implement, to solve and to settle the unification steps. What is the name of this committee held three talks?

남북조절위원회 South-North Coordination Committee

54. 1974 년 8 월 15 일 박정희 정부가 발표한 ‘평화통일 3 대 기본원칙’에 포함되지 않는 것은?
Which of the following is NOT belong to Park Jun-hee ministration’s ‘3 Principles to Peaceful Reunification’ which was announced in August 15, 1974?

- ① 한반도 평화 정착 Settle and creates peaceful Korea Peninsula
- ② 남북 간의 신뢰 조성 Build mutual trust between South and North Korea
- ③ 인구 비례에 의한 남북 자유총선거 Free General Election by Population
- ④ **‘민족 통일 협의회’ 구성 Form a Korean Reunification Association**

55. 체제통 합의의 전략 이론으로서, 체제 간 경제·사회·문화 등의 연계를 증진함으로써 군사·정치적 통합을 이룰 수 있다는 것을 핵심으로 하는 ‘○○○○적 통일 이론’은 우리나라의 통일정책에 많이 활용되었다. 빈 칸에 알맞은 말은?
This theoretical reunification model is often used in Korean Policies. What is the name of this theory that says development of countries’ economic, social and political cooperation

is a major prerequisite for the ultimate solution of political conflicts and elimination of war?

기능주의 Functionalism

56. 박정희 대통령의 통일정책은 '선○○ 후통일'에서 '선○○ 후통일' 정책으로 변화했습니다. 빈칸에 알맞은 말은?
President Park Jung-hee's reunification polity changed 'OO before Reunification' to 'OO before Reunification'. Which of the following words go in his slogan?

- ① 건설, 평화 Construct, Peace ② 화해, 평화 Reconcile, Peace
- ③ 평화, 민주 Peace, Democracy ④ 성장, 평화 Growth, Peace

57. 우리의 통일방안은 1989년 '한민족공동체 통일방안'과 이를 재확인한 '민족공동체통일방안(1994)'을 계승하고 있습니다. 여기서 통일로 가는 중간과정으로 이것이 제시되었는데요, 남과 북이 상호협력과 공존공영의 관계를 도모하며 통일기반을 조성해 나가는 과도적 통일체제를 의미하는 이것은 무엇일까요?
South Korea's reunification policy is based on community unification plan. According to official unification plan of South Korea, progressive unification can be divided three stages of conciliation/cooperation, this stage and unified states. What is the name of middle stage plan that would help peaceful co-existence and the furthering of economic cooperation between the two Koreas?

남북연합 Confederation Korea

58. 다음은 남북한이 논의한 다양한 통일방안을 나열한것입니다. 이중에서 현재까지 우리 정부의 공식적인 통일방안은 무엇일까요?
Which of the following is the official unification plan of South Korea?

- ① 민족공동체통일방안 National Community Unification Plan
- ② 고려민주연방제통일방안 Confederal Republic of Koryo
- ③ 민족화합민주통일방안 National Reconcile Unification Plan
- ④ 평화통일구상 Peaceful Unification Plan

59. 김영삼 정부가 발표한 '3 단계 3 기조 통일정책'에서 3 기조에 속하지 않는 것은?
Which of the following does NOT belong to Kim Young-sam ministration's 3 conditions to official unification policy?

- ① 민주적합의 Democratic Agreement

② '핵 개발' 의혹 해소 Resolve raised suspicion of Nuclear development

③ 공존공영 coexistence and prosperity

④ 민족복리 National welfare

60. 1992년 남북 고위급 회담에서 발효시킨 합의서로서 남북간 신뢰구축과 긴장완화, 경제 및 사회문화 교류 등을 포괄적으로 규정하고있는 것은?

In 1992, South Korea and North Korea signed the historic agreement on South-North reconciliation, non-aggression, cooperation, agreements and exchanges. What is the name of this agreement?

① 남북기본합의서 Inter-Korean Basic Agreement

② 6.15 공동선언 6.15 Joint Statement

③ 10.4 정상선언 10.4 Declaration

④ 총리회담합의서 Inter-Korea prime ministers' meeting agreement

61. 남과북의공동번영(win-win)을통해지속가능한남북관계발전을이루고평화공동체, 경제공동체, 행복공동체의

실현을통해평화통일의토대를구축하려하는이명박정부의대북정책은무엇일까요?

What is the name of Lee Myoung-bak administration's North Korea Policy? This policy is aimed at advancing inter-Korean relations for mutual benefits and common prosperity through pragmatic and result-oriented approaches. Its vision is to creating community for Peace, community for Common Prosperity, and community for Happiness.

① 상생공영정책 The Policy of Mutual Benefits and Common Prosperity

② 동방정책 Look East Policy

③ 실용정책 Pragmatic Policy

④ 민족화합민주통일정책 National Harmony and unification Policy

62. 한반도의 비핵화를 위해 북한이 핵 폐기의 결단을 내린다면, 한국은 국제사회와 함께 10년 내에 북한의 1인당 국민 소득을 3,000 달러 수준으로 도약할 수 있도록 적극 지원한다는 이명박 정부의 대북정책은 무엇일까요?

Lee Myung-bak administration promised that, if Pyongyang lived up to its promises of nuclear disarmament and openness, Seoul would be prepared to give the DPRK large-scale economic assistance, aiming at raising the average per capita income to 3,000 U.S. dollars in the coming 10 years. What is the name of this plan?

비핵 개방 3000 non-nuclear, openness, 3000

63. 이명박 대통령이 2009년 9월 21일 유엔 총회 참석을 위해 미국을 방문했을때

북한의 핵포기에 대한 안전보장, 국제지원 등 포괄적인 지원 방안을 제시하였다. 북한이 '돌이킬 수 없는 방식의 핵 폐기' 조치에 나서면 그에 상응하는 지원을 제공하겠다는 '빅딜(Big deal)' 개념을 담고있다. 이 용어는 무엇일까요?

President Lee Myun-Bak spoke at the United Nations summit in September 21, 2009 by offering North Korea a deal to give up its nuclear program in return for aid and security guarantees. What is the name of this big deal?

그랜드 바겐 Grand Bargain

64. 2010년 8월 15일 대한민국의 이명박 대통령은 3단계 한반도 통일 구상을 제시하였습니다. 그리고 이를 이루기위해 통일세에 대한 논의 필요성을 제기했습니다. 한반도 통일 방안을 실현하기 위해 이명박 대통령이 제시한 3단계 통일 구상이 아닌것은?

On August 15, 2010 President Lee Myung-bak proposed a three-stage reunification with North Korea. President Lee said Korea should build a three inter-Korean community. He also said it was time for discussing a unification tax. Which of the following does NOT belong to one of these three stage plan?

- ① 평화공동체 Peace Community
- ② **역사공동체 History Community**
- ③ 민족공동체 National Community
- ④ 경제공동체 Economic Community

65. 다음 중 통일의 달성을 위해 우리가 추진해야 할 바람직한 자세라고 하기 어려운 것은 무엇일까요?

Which of the following does NOT belong to proper attitudes toward unification?

- ① 남북한 간 인적 물적 교류와 협력을 지속적으로 확대하는 노력
Continues efforts to expand two Koreas Human resources and material resources
- ② 경제, 사회 뿐 아니라 정치, 군사 등 상위 영역에서의 남북관계 진전노력
Efforts to improve inter-Korean cooperation in area of politic and military, in addition to economy and society.
- ③ **모든 외세를 철저히 배격하고 남북간의 민족공조에 전력투구**
Close its doors to other countries and only focus on inter-Korean cooperation
- ④ 통일정책에 대한 국민적 합의기반의 구축
Establish national consensus in Unification Plans

66. 통일이 되었을 때 우리나라의 지리적 장점으로 타당하지 않은 것은?
Which one of the following does NOT belong to advantages of Unification for South Korea?

- ① 동북아시아 교통의 요지 Center of Northeastern Asia Transportation

- ②태평양과 유라시아 대륙을 연결하는 거점
Connecting point for Eurasian Plate and Pacific Ocean
- ③동북아시아의 물류 기지 Distribution base for Northeastern Asia
- ④**군사적 전진기지 Forward operation military base**

67. 한국 종단 철도와 시베리아 횡단 철도가 연결될때 남한, 북한, 러시아가 얻을 수 있는 이익이 아닌것은?

Which one of the following does NOT belong to advantages of South Korea, North Korea, and Russia when connecting Trans-Korean Railroad and Trans-Siberian Railroad?

- ①북한- 소득증대 North Korea – Increase in Profit
- ②러시아- 교역증대 Russia – Increase in Trade
- ③**러시아- 군사적 교류확대 Russia – Increase in military interchange**
- ④남한- 넓은 시장 확보 South Korea – Increase in Market

68. 민족공동체 건설을 위한 전제조건으로서의 자유민주주의의 근간으로 볼수 없는것은?
Which one of the following does NOT belong to foundation of liberal democracy that needs to construct a national community?

- ①자유와평등 Liberty and Equality ②삼권분립 separation of the three powers
- ③법치주의 constitutionalism ④**중앙집권적계획경제 centrally planned economy**

69. 우리나라는 남북한의 평화적 통일을 위해 일하는 국가기관들이 있습니다. 대표적인 행정기구로 통일부를 들수있는데요. 그렇다면 대통령을 의장으로 1981 년 발족한 남북한의 평화통일을 위한 헌법기관이자 대통령 자문기구이며 범민족적 통일기구인 이 기구의 이름은 무엇일까요?

South Korea has a Ministry of Unification which is a branch of the South Korean government. In addition to this Ministry, there is an agency that is also designed to help develop policies that will lay the groundwork towards a peaceful, democratic unification of the South and North Korea. They report directly to the President. What is the name of this independent Agency?

민주평화통일자문회의 The National Unification Advisory Council

70. 남북간의 교류협력이 공식적으로 시작되는 계기가 된것으로 노태우 정부시기 발표한 선언은 무엇일까요?

What is the name of Roh Tae-woo administration's declaration which established the

inter-Korean interchange and cooperation?

①7-4 남북공동성명 July 4 Inter-Korean Agreement ②**7-7 선언 July 7 Declaration**

③6-23 선언 June 23 Declaration

④8-15 선언 Declaration

71. 1983년 KBS는 이분들을 찾아주는 프로그램을 생방송으로 진행했는데, 당시 전국 온 국민들은 분단의 한과 이분들의 가슴 아픈사연으로 눈물바다를 이루었습니다. 이분들의 고통화로 인해, 남북간회담이 열리게되면 항상 가장 큰관심을 갖게 되는데요, 남북분단으로 헤어지고 흩어져서 서로소식을 모르는 가족들을 가리키는 이분들은 누구일까요?

In 1983, the entire nation is glued to their television set and spent the evening fighting back tears as KBS airs a special live broadcast dedicated to reuniting these members. What is the name of this group that has ongoing tragedy for more than fifty years after Korean War?

이산가족 Separated Families

72. 6-25 전쟁 이후 대결상대가 지속되었던 남북한사이에 대화의 계기를 연 회담으로 다음 중 가장 먼저 열린 남북회담은 무엇일까요?

After the 6.25 Korean War, South and North Korea maintained confrontational relationship until this Inter-Korean event. What is the name of this Inter-Korean event?

①**남북적십자회담 Inter-Korean Red Cross Talks**

②남북정상회담 Inter-Korean Summit

③남북고위급회담 Inter-Korean High-level Officials Talks

④남북이산가족상봉 Reunion of Separated Families

73. 분단 이후 남북으로 흩어진 이산가족이 당국간 합의에 의해 최초로 상봉한때는 언제일까요?

After partition of Korea, in which of the following year the separated families of Korea had their reunion for the first time?

① 1962년

②1974년

③**1985년**

④2000년

74. 현정부가실용과생산성을바탕으로경제협력사업을추진하기위해천명한경험 4 원칙이아닌 것은?

Which of the following does NOT belong to one of the Lee Myung-bak administration's four major guiding principles of inter-Korean economic cooperation?

- ① 핵문제의 진전 Improvement of Issue ②국제적 합의 International Consensus
 ③경제적 타당성 cost-effective ④국민적 합의 Korean Citizen Consensus

75. 다음 중 남북 당국간 합의에 의해 이루어지는 남북 이산가족 교류방식이 아닌것은?
 Which of the following is NOT a part of separated families of Korea interchange program that is agreed by both ministries?

- ①이산가족 상봉행사를 통한 대면상봉 face to face separated families reunion event
 ②화상상봉 reunion through video chat
 ③영상편지 제작·교환 exchange and making of video
 ④제 3 국(중국등)에서의 상봉 separated families reunion event in 3rd country

76. 남북이 국군포로 문제를 협의·해결하기로 합의한 최초의 회담은?
 Which of the following summit had a first agreement on South and North Korean prisoners of war issue?

- ① 남북정상회담(2000.6) Inter-Korean Summit
 ③ 1 차 국방장관회담(2000.9) 1st Inter-Korean Defense Ministerial Talks
 ③ 제 1 차 장관급회담(2000.7) 1st Inter-Korean Prime and Deputy Prime Minister level meeting
 ④ 4 차 남북적십자회담(2002.9) 4th Inter-Korean Red Cross Talks

77. 남과북은 2000 년 시드니 올림픽때 처음으로 공동 입장을 하였다. 맞으면 O, 틀리면 X 를 써주세요.

In 2000, South and North Korean athletes jointly entered in the Olympic Stadium in Sydney. If this is correct, please mark 'O', if not, mark 'X'.

(O)

78. 남북 민간교류의 대표적 상징인 '소떼방북'의 주인공으로 널리 알려졌으며, 금강산 관광의 성사에 중요한 역할을 했던 기업인으로 우리나라의 대표적인 기업인 현대그룹의 창립자입니다. 누구일까요?

What is the name of the South Korean business man who is the founder of Hyundai Group? He sent 1001 cows over the DMZ to North Korea and he also carried out a successful Mount Guemgang project.

정주영 Chug Ju-young

79. 우리 정부는 국제기구를 통해서도 북한에 대한 인도적지원을 추진해 오고 있는데 아래의 국제기구 중 대북 인도적지원 사업을 하는 단체에 속하지 않는 곳은?
 South Korean government is supporting North Korea through international organization's humanitarian aid program. Which of the following does NOT belong to these international organizations?

- ① **GREEN PEACE 지구지킴이사업 (Save the Earth Project)**
- ② WHO 말라리아방역사업 (Anti-resistance Malaria Project)
- ③ UNICEF 영유아지원사업 (Infant and Young Child Feeding Project)
- ⑤ IVI 백신지원사업 (Vaccination Support Project)

80. 남한은 기술과 자본을 대고, 북한은 토지와 노동력을 제공해 남북한 최초의 공동 경제 협력지대에서 2004년 12월 첫번째 제품이 생산되었습니다. 남북한 경제협력의 새로운 모델을 만든 이곳의 명칭은 무엇일까요?
 In December 2004, first products were produced from this first collaborative economic development between South and North Korea. South Korea provided the funds and technology North Korea provided its land and labour. What is the name of this special administrative industrial region of North Korea?

개성 공업단지 Kaesong Industrial Region

81. 다음 경의선 기차역 중 개성공단과 가장 가까운역의 이름은 무엇일까요?
 Which of the following train stations of Kyung-Ee line railway is the closest to Gaeseong Industrial Area?

- ① **판문역 Panmun Station** ② 문산역 Munsan Station
- ③ 개성역 Gaeseong Station ④ 도라산역 Dorasan Station

82. 개성공단의 성공적 발전을 위해 현 정부가 개선하려고 노력중인 3통문제가 아닌것은?
 Which of the following does NOT belong to the three improvement projects for Gaeseong Industrial Area?

- ① 통행 (通行) 문제 Reduction of Curfew Hours
- ② 통관 (通關) 문제 Change of Customs Clearance
- ③ **통상 (通商) 문제 Expansion of Free Market Trade**
- ④ 통신 (通信) 문제 Cable Line Facility for Phone and Internet Service

83. 2000년 남북정상회담 이후 남북간의 많은 경협사업들이 이루어졌습니다. 이 중 가장 대표적이고 상징적인 사업을 3대 경협사업이라고 하는데, 다음 중 3대

경협사업이아닌 것은?

Since the historic South-North Summit Talk in 2000, a number of combined economic projects have been planned and completed. Which of the following does NOT belong the most well-known three projects?

- ①남북철도도로연결사업 South-North Road and Railway Connection Project
- ②개성관광사업 **Gaeseong Tourism Project**
- ③금강산관광사업 Geumgang Mountain Tourism Project
- ④개성공단건설사업 Gaeseong Industrial Area Project

84. 2007년 5월 17일 경의선 철도 시범 운영이 서울역에서 신의주역까지 이루어졌다. 맞으면 O, 틀리면 X 를 써주세요.

In 2007, an exhibition train of Gyeongui-Railroad was operated between Seoul, South Korea, and Sinuiju, North Korea. If this is correct, please mark 'O', if not, mark 'X'.

(X)

85. “남한 주민이 금강산이나 개성에 갈땐 외국에 갈때와 비슷한 입·출국심사를 거친다. 그러나 금강산이나 개성은 헌법상 우리 영토인 지역이므로 외국에 가는 경우와는 달리 ‘출국’이란 용어 대신 ‘○○’, ‘입국’이란 용어 대신 □□이란 용어를 쓴다.” 다음 글에서 ○○과 □□에 들어갈 말은 무엇일까요?

South Korean visitors to a North Korea must pass through an immigration checkpoint just like any other foreign country. Instead of using a word 'Chool-guk' for a departure and 'Ip-guk' for an entry, it is different for South Korean because Mount Kumgang and Gaesung is consider as Korean territory under constitution.

What words are used in this case instead of 'Chool-guk' and 'Ip-guk'?

출경, 입경 Chul-gyung , Ip-gyung

86. 2000년 제 1차 남북정상회담 이전부터 금강산 관광이 시작되었다.

맞으면 O, 틀리면 X 를 써주세요.

Geumgang Mountain tours have commenced prior to the South-North Summit Talk in 2000. If this is correct, please mark 'O', if not, mark 'X'.

(O)

87. 남북간 정상회담은 지금까지 2회 개최되었다? 맞으면 O, 틀리면 X 를 써주세요.

The South-North Summit Talks were held twice in 2000 and 2007.

If this is correct, please mark 'O', if not, mark 'X'.

(O)

88. 다음 중 남북간 중립수역인 한강하구 수역에 남한의 자본과 북한의 노동력을 결합, 첨단산업단지를 조성·운영한다는 구상의 명칭은 무엇일까요?
What is the name of the project that is to build an inter-Korean industrial complex under an initiative of South North cooperation? It will be on the border estuary of Han River and will bring South Korea's fund and North Korea's labour together.

- ① 개성공단사업구상 Kaesong Industrial Region Project
- ② 해주특구구상 Hae-ju Special District Project
- ③ **나들섬구상 Navel Island Project**
- ④ 한강하구종합개발구상 Han river estuary complex development Project

89. 판문점의 “돌아오지않는다리” 를 다룬영화 ‘JSA’ 는 군사적 긴장상태에 놓여있는 남북의관계를 인간적인 시각에서 접근하여 화제가 되었습니다. 이 영화의 제목 JSA(Joint Security Area)는 군사정전위원회 유엔사측과 공산측 (북한, 중국)이 군사정전위원회 회의를 원만히 운영하기위해 1953년 10월 군사정전위원회본부 구역 군사분계선상 (MDL)에 설치한 동서 800m, 남북 400m 장방형의지대입니다.

JSA 는다음중무엇의약자일까요?

What is the name of a portion of the Korean Demilitarized Zone located within Panmunjom, where South and North Korea meet for diplomatic engagements and military negotiations between North Korea and the United Nations Command until 1991? A Korean movie titled after this area was made in 2000.

- ① 어린이대공원 Children's Grand Park
- ② **공동경비구역 Joint Security Area**
- ③ 조선로동당 Worker's Party of Korea
- ④ 중앙안전지대 Central Security Zone

90. 제 2 차세계대전후냉전체제속에서분단되었던나라가아닌곳은?
Which of the following countries was NOT divided into two during the cold war era after World War?

- ① Germany 독일
- ② Vietnam 베트남
- ③ Korea 대한민국
- ④ **U.S.A.미국**

91. 6·25 전쟁이후 우리나라는 이 원칙에 따라 북한을 승인하는 나라와는 외교관계를 맺지 않았는데요, 1973년 6·23 선언이라 불리는 ‘평화통일외교정책을 추진하며 이 원칙을 폐기했습니다. 서독의 외무장관의 이름에서 유래한 이 원칙은무엇일까요?
South Korea had not established or maintained diplomatic relations with the countries that recognized North Korea based on this doctrine until it abolished it in 1973. What was the doctrine named after the state secretary of West Germany?

- ① **Hallstein 할슈타인원칙**
- ② Bismarck 비스마르크원칙
- ③ Schroder 슈뢰더원칙
- ④ Brandt 브란트원칙

92. 북한의 대남 해외 테러 사건입니다. 북한은 1983년 당시 미얀마에 방문했던 전두환 대통령과 함께 수행원들을 대상으로 폭발물을 설치하였습니다. 이 사건으로 인해 수행원 17명이 사망하고 14명이 중경상을 입었습니다. 이 사건의 이름은?
 In 1983, President Chun Doo-hwan was on an official visit to Myanmar and 17 officials were killed and 14 were wounded by this North Korea's assassination attempt. What is the name of this bombing incident?

아웅산 테러 Aung San Terror

93. 1968년 1월 21일 북한의 무장계렬라들이 청와대를 습격하기 위하여 서울 세검정고개까지 침투하였습니다. 영화 '실미도'는 이 사건을 배경으로 남한정부가 조직한 특수부대의 내용을 담고 있습니다. 이 사건은 무엇일까요?
 In January 1968, North Korean terrorists reached Seoul on a mission of attacking Presidential Blue House. The movie "Silmido" featured the stories of the special corps established by South Korea in response to **this** incident. What was this incident?

- ① KAL 기납치사건 hijacking of Korean Air Line Flight
- ② 청와대습격사건 (일명, 김신조사건) **Kim Shin Jo incident**
- ③ 이한영살해사건 The Murder of Lee Han Young
- ④ 서해대전 Battle of West Sea

94. 2010년 3월 10일 북한 잠수함정의 기습적인 어뢰 공격을 받아 우리 해군의 선박이 침몰하고, 우리 해군 장병 46명이 산화하는 초유의 사태가 발생했습니다. 북한의 기습공격으로 침몰한 우리 해군의 선박 이름은 연평함이다. 맞으면 O, 틀리면 X를 써주세요.
 On March 26, 2010 46 personnel was killed and South Korean Navy ship sunk. The name of the South Koran naval vessel that was destroyed by a North Korean torpedo fired by a North Korean submarine is YeonPeong. If this is correct, please mark 'O', if not, mark 'X'.

(X)

95. 제 2 차 세계대전 후 동서냉전체제 하에서분단 대립해 오던 3 개 국가가 통일을 성취했습니다. 3 개국에 해당되지 않는나라는?
 Which of the following countries was NOT reunified after its division since the End of cold war era?

- ① Germany 독일 ② Vietnam 베트남 ③ Yemen 예멘 ④ **Japan 일본**

96. 최근 2011년 2월에 한반도 유사시에 대비해서 실시한 한.미 군사훈련의 이름은 "키 리졸브"이다. 맞으면 O, 틀리면 X 를 써주세요.

Key Resolve is a combined military exercise operated by South Korea and the U.S. in order to exercise alliance crisis management of the Korean Peninsula in February 2011.
If this is correct, please mark 'O', if not, mark 'X'.

(O)

97. 1953년 유엔군 사령부는 정전협정 체결직 후 서해 5도를 잇는 북방한계선(NLL)을 설정했습니다. 최근 연평도 포격 사건 등 잦은 분쟁이 일어나고 있는 서해 5도에 해당하는 나머지 하나의 섬을 적어주세요. 우도~ 연평도~ 소청도~ 대청도~ OOO 이 섬의 이름은 무엇일까요?

The North Limit Line (NLL) is the maritime demarcation line in the Yellow Sea between South and North Korea. The line runs from Gyeonggi-do and adjacent five islands called "Yellow Sea Five Island," which are Woo-do, Yeonpyeong-do, Socheong-do, Daecheong-do and _____.

백령도 Baekryeong-do

98. 냉전시기에는 이데올로기로 인하여 사회주의 국가는 북한과 자유민주주의 국가는 한국과 각각 단독 수교를 맺었습니다. 하지만 데탕트 시대 이후 이데올로기를 넘은 국가수교가 활발해 졌습니다. 그 예로 러시아와 한국의 수교, 중국과 한국의 수교를 들 수 있습니다. 하지만 사회주의 국가로 남한과는 수교를 맺지 않고 북한과만 수교를 맺고 있는 나라가 있습니다. 앞담배인 시가로 유명한 이 국가는 어디일까요?
South Korea currently maintains diplomatic relations with 188 countries worldwide including Russia and China. Which of the following communist countries that is famous for its cigar production still refuses to establish diplomatic relations with South Korea?

쿠바 Cuba

99. 일본에는 아직까지 조선 국적을 가지고 살고 있는 한인들이 있습니다. 현재는 많이 감소한 추세이지만 그 자녀들은 북한이 지원하는 조선학교를 다니고 있습니다. 이들이 설립한 단체의 이름은 무엇일까요?
In Japan, there are Koreans who still maintained their Joseon nationalities. Their child goes to Korean schools funded by North Korean government. What is the name of their organization in Japan?

재일본조선인총연합회(약칭 조총련) Chongryon

100. 대한민국은 1990년대 초 동북 아시아의 강대국인 소련, 중국과 정식 외교관계를 수립했습니다. 해당국가와 수교한 연도는?
South Korea normalized diplomatic relations with China and Russia after the era of cold war came to an end. In what years did South Korea establish diplomatic relations with China and Soviet Union?

- ①소련 Soviet Union- 1989 년, 중국 China- 1990 년
- ②중국 China- 1990 년, 소련 Soviet Union- 1990 년
- ③소련 Soviet Union- 1990 년, 중국 China- 1992 년
- ④중국 China- 1991 년, 소련 Soviet Union- 1993 년

101. 한국과 중국은 1992 년 한중수교를 체결한 후 점차 관계가 격상되었고, 현재에도 긴밀한 관계를 유지하고 있습니다. 수교 이래 한중관계를 표현한 문구가 아닌 것은?

Formal diplomatic relations between South Korea and China were established in 1992. Since then South Korea and China have close ties. Which one of following does NOT explain relationship of both countries?

- ①협력 동반자관계 cooperative partnership relations
- ②전면적 협력 동반자 관계 full cooperative partnership relations
- ③적대적 의존관계 confrontational dependent relations
- ④전략적 협력 동반자 관계 strategic and cooperative partnership relations

102. 북한은 대한민국보다 유엔에 일찍 가입했다. 맞으면 O, 틀리면 X 를 써주세요. North Korea joined the United Nations before South Korea did. If this is correct, please mark 'O', if not, mark 'X'.

(X)

103. 북한이 국가를 세우고 최초로 국교관계를 수립한 국가는 중국이다. 맞으면 O, 틀리면 X 를 써주세요.

China is the first country with which North Korea established diplomatic relations in its history. If this is correct, please mark 'O', if not, mark 'X'.

(X)

104. 중국 국경안에서 전개된 모든 역사를 중국역사로 만들기 위해 2002 년부터 중국이 추진하고 있는 동북쪽변경지역의 역사와 현상에 관한 연구 프로젝트입니다. 이로 인해 한국 내에서는 중국에 대한 반중정서가 확대되었습니다. 이 프로젝트의 이름은 무엇일까요?

What is the name of this history and the chain of events research project? This project is launched by Chinese government in 2002 and conducted by the Chinese Academy of Social Science. Due to its claims on Gojoseon, Goguryeo and Balhae, there has been a shift from pro-China to an anti-China in Korea.

동북공정 Northeast Project of China

105. 아세안+3(ASEAN+3)는 동남아시아 국가연합과 3 개 국가를 포함한 협동 포럼입니다. 3 개의 국가는 한국, 일본, 러시아이다. 맞으면 O, 틀리면 X 를 써주세요.

“ASEAN (Association of Southeast Asian Nations) Plus Three” is a cooperative forum consisting of 10 southeastern countries plus three other Asian countries. Three Asian countries are South Korea, Japan and Russia. If this is correct, please mark ‘O’, if not, mark ‘X’.

(X)

106. 동북 아시아는 아시아의 동북부 지역을 말합니다. 좁은 의미로는 한국과 일본, 중국을 가리킵니다. 그렇다면 동북아시아의 넓은의미에 포함되는 국가가 아닌 지역은?

Northeastern Asia refers to the northeastern sub region of Asia. Its definition changes according to the context in which it is discussed. Precise definition includes South Korea, Japan and China. Which of the following countries does NOT belong to the region of Northeastern Asia?

①베트남 Vietnam ②러시아 Russia ③ 몽골 Mongolia ④ 대한민국 South Korea

107. 미국은 이 사건으로 인하여 안보태세를 강화하였으며, 미국의 부시 대통령은 2002년 1월 29일 반테러 전쟁의 일환으로서 제 2 단계 표적으로 이라크·이란·북한을 ‘악의축’으로 지명하였습니다. 세계무역센터를 공격 대상으로 삼았던 이 사건의 이름은?

The U.S. reorganized and strengthened its national security system and the former U.S. President George W. Bush proclaimed the war against terrorism after this incident. What is the incident called that destroyed World Trade Center in New York claiming thousands of innocent lives in 2001?

9.11 테러

108. 현재 백두산은 중국의 소유이다. 맞으면 O, 틀리면 X 를 써주세요.
The famous Baekdu Mountain is currently Chinese territory.
If this is correct, please mark ‘O’, if not, mark ‘X’.

(X)

109. 21세기 극동의 중심을 개발하려는 다자간 지역 협력 개발 사업인 두만강 개발 계획에 참여하지 않는 나라는?

Which of the following countries does NOT participate in the Development Plan of Dooman-River?

① Russia 러시아 ② China 중국 ③ Japan 일본 ④ Mongolia 몽골

110. 1992년 2월 남북이 합의한 ‘한반도의 비핵화에 관한 공동선언의 내용으로

타당하지 않은것은?

South and North Korea came to their first agreement to eliminate the danger of nuclear war through the Joint Declaration of the Denuclearization of the Korean Peninsula on January 20, 1992. Which of the following is NOT included in the Declaration?

- ① 핵무기의 불사용 No use of nuclear weapons
- ② 핵에너지의 평화적 이용 Use of nuclear energy solely for peaceful purpose
- ③ 핵재처리시설의 보유 **Possession of nuclear reprocessing facilities**
- ④ 남북핵통제공동위원회의사찰 Inspection of the objects by joint nuclear control commission

111. 북한은 1993년 IAEA(국제원자력기구) 핵사찰요구를 거부하면서 NPT(핵확산금지조약)을 탈퇴하였습니다. 북미 고위급 회담의 형식으로 진행된 양국간의 회담은 1993년 6월과 7월, 1994년 8월에 걸쳐 세차례 이루어졌고, 1994년 9월 23일~10월 21일까지 제네바에서 '전반적인 한반도 핵문제 해결을 위한 협상'을 진행하였습니다. 북한의 핵 동결과 미국의 지원을 약속한 이 회담의 합의서 명칭은?
In 1993, North Korea refused the IAEA (International Atomic Energy Agency) inspection of nuclear program sites and withdrew from the NPT (Nuclear Non-Proliferation Treaty). US responded by holding political-level talks with the DPRK in June 1993. A Second round of talks was held in July 1993 and third round of talks was held in August 1994. Finally, an Agreed Framework was signed between the US and North Korea in Geneva on 21 October 1994. What is the name of this Agreed Framework?

북미 제네바 기본합의서 **The Geneva Agreed Framework (Agreed Framework between the United States of America and the Democratic People's Republic of Korea)**

112. 6자회담은 북한의 핵 문제를 해결하고, 한반도의 비핵화를 실현하기 위해 한국·북한·미국·중국·러시아·일본 등 6개국이 참가하는 다자회담입니다. 6자회담이 처음 개최된 곳은 중국 베이징이다. 맞으면 O, 틀리면 X 를 써주세요.
The Six-Party Talks are aimed at ending North Korea's nuclear program through a negotiating process involving: South Korea, North Korea, United States, China, Russia and Japan. The first round of six-party talks is held in Beijing. If this is correct, please mark 'O', if not, mark 'X'.

(O)

113. 원자력이 세계평화·보건·번영에 기여하게 조정하고 실용적 응용을 지원하며 핵분열물질이 군사적 목적에 이용되는 것을 방지하기 위해 핵 시설을 사찰하는 국제기구의 명칭은 무엇일까? 최근 일본 후쿠시마 원자력발전소 사고와 관련해 다양한 조연을 제공하고 있습니다.
What is the name of an international organization that seeks to promote the peaceful use of nuclear energy, and to inhibit its use for any military purpose, including nuclear weapons? Currently, in response to the Fukushima nuclear disaster, this organization

redoubled its efforts in the field of nuclear safety.

국제원자력기구 IAEA (International Atomic Energy Agency)

114. 핵문제와 관련 국제조약의 명칭을 알아보는 순서입니다. 북한은 1993년 3월 12일 이 조약의 탈퇴를 선언했습니다. 이 조약은 핵확산으로 초래될 수 있는 지구촌의 재앙을 예방하기 위해 기존의 핵 보유 국가인 미·영·불·구소련·중 등 5대 강국의 핵 보유 지위는 인정하고, 전세계 여타 국가는 이 조약의 규제하에서 핵폭발 장치의 생산이나 반입을 금지하는 동시에 기존 보유 국가도 비 보유 국가에 핵무기 양도를 금지하는 국제조약입니다. 이 조약에 가입한 국가는 우리나라를 포함해서 모두 185 개국으로 알려지고 있습니다.

What is the name of this treaty? North Korea had once before announced withdrew from this treaty, on March 12 1993. This treaty seeks to inhibit the spread of nuclear weapons. Its 189 states-parties are classified in two categories: nuclear-weapon states (NWS) – consisting of the United States, Russia, China, France, and the United Kingdom- and non-nuclear-weapon states (NNWS). Under the treaty, the five NWS commit to pursue general and complete disarmament, while the NNWS agree to forgo developing or acquiring nuclear weapons.

핵확산금지조약 NPT (Nuclear Non-Proliferation Treaty)

115. 미국과 북한간의 합의문 이행과 북한에 대한 한국형 경수로지원 및 대체에너지 제공 등을 추진하기 위한 국제기구로서 3 개국으로 구성된 한반도에너지개발기구(KEDO)가 1995년 정식 출범하였습니다. 해당국가가 아닌 나라는?

The Korean Peninsula Energy Development Organization (KEDO) is an organization founded on March 15, 1995 to implement the 1994 U.S.-North Korea Agreed Framework and to construct a light water reactor nuclear power plant in North Korea to replace North Korea's other nuclear reactors. Which of the following countries is NOT a member of KEDO?

- ①한국 Korea ②러시아 Russia ③미국 United State ④Japan 일본

116. 2004년 10월 미국의 상하원에서 공화·민주당의 만장일치로 통과된 법률입니다. 4년간의 한시법으로 출발했으나, 2008년 재승인 법안이 통과되며 시한이 2012년까지 4년 연장되었습니다. 북한 탈북자의 미국행을 돕고, 탈북자 지원단체에 재정지원을 하며, 북한에 송출하는 라디오 방송시간을 늘린다는 내용을 담고 있습니다. 동일한 이름의 법률안이 현재 대한민국 국회에 상정되어 있습니다. 이 법률의 이름은 무엇일까요?

What is the name of this Act? Signed into U.S. law on October 2004, this Act authorizes U.S. to provide grants, humanitarian and legal assistance to North Korean refugees through private and nonprofit organization's support program. On 2008, U.S. Congress extended the Act for four more years and South Korea also has this law under same name.

- ①북한자유화법 North Korean Freedom Act
- ②북한종교자유법 North Korean Religious Freedom Act
- ③북한생존권법 North Korean Life Act
- ④북한인권법 **North Korean Human Rights Act**

117. 다음중 「북한이탈주민」에 대한 정부의 지원 내용에 해당하지 않는것은?
Which of the following is NOT one of the South Korean government's North Korean Refugee support program?

- ①주거지원 Housing Assistance ②결혼 (배우자알선) **Marriage Referral**
- ③직업훈련 Vocational Training ④정착금지금 Resettlement Grant

118. 다음 중 북한 이탈주민 '본인'에게 직접 지급되는 금전적지원 내용이 아닌것은?
Which of the following is NOT one of the Resettlement Grants for Refugees?

- ①주거지원금 Housing Grant ②취업장려금 Employment Grant
- ③장기치료가산금 Long- term Care Grant ④고용지원금 **Employing Grant**

119. 다음북한이탈주민의지역별출신지역중가장많은숫자를차지하고있는지역은어디일까요?
Which region of origin has the highest number of North Korean Refugees?

- ①평안북도 Pyonganbuk Province ②자강도 Changang Province
- ③함경북도 **Hamgyongbuk Province** ④평양 Pyongyang

120. 1990년대 중반 북한은 심각한 식량난을 맞이하였습니다. 이로 인해 탈북자의 숫자가 급증하였고, 남한은 2010년 탈북자 2만명 시대를 맞이 하였습니다. 탈북자들이 남한으로 오기위해 가장 많이 이용하는 루트는 몽골을 통하는 것입니다. 맞으면 O, 틀리면 X를 써주세요.

During the mid-90s, North Korea faced a severe shortage of food. Due to this issue, the number of refugees in South Korea highly increased and reached 20,000 by 2010. Most Commonly used route for these refugees was through Mongolia. If this is correct, please mark 'O', if not, mark 'X'.

(X)

121. 2008년 7월 완공된 남북 이산가족들의 정기적 상봉을 위한 만남의 장소인 이산가족 면회소는 다음 중 어디에 위치 하고 있을까요?
Which of the following regions is the meeting place for separated families that was built in July 2008?

- ①평양 Pyongyang ②개성 Kaesung

③판문점 Panmunjom

④금강산 Mount Kemgang

122. 지난해 말 (국내입국) 북한이탈주민은 2 만명을 넘어섰는데요, 이분들은 지금까지 살아온 환경이나 문화적 차이 등으로 실생활에서 많은 어려움을 겪을 수 있기에 도움이 필요하죠. 처음으로 국내입국한 북한이탈주민들의 심리적·정서적 안정을 찾는데 도움을 주고, 우리 사회에 적응하여 생활하는데 필요한 기본적인 소양을 갖출 수 있도록 3 개월 동안 교육프로그램을 운영하는 통일부 산하기관은 어디일까요?

What is the name of this government resettlement center for North Korean Defectors? Its three months training program is focused on three main goals: easing the socioeconomic and psychological anxiety of North Korean defectors; overcoming the barriers of cultural heterogeneity; and offering practical training for earning a livelihood in the South.

하나원 Hanawon

123. 북한에서 ‘룡성’, ‘금강’, ‘봉화’, ‘대동강’은 모두 다음 보기 중 어느하나의 이름입니다. 가장 알맞은 보기는?

In North Korea, ‘RyongSung’, ‘KumGang’, ‘BongWha’ and ‘Daedong-Gang’ represent a name of a certain product. Which of the following is it?

- ①맥주 Beer ②여관 또는 호텔 Accommodation ③담배 Cigarette ④식당 Restaurant

124. 북한에서도 주택·전기·수도세를 세금으로 내야 합니다. 이 세금은 각 주택에서 실제 사용하는 양에 맞춰서 매월 납부합니다. 맞으면 O, 틀리면 X 를 써주세요.

In North Korea, you have to pay property, electric and water bill in public utility tax. Every family has to pay according to their monthly usage. If this is correct, please mark ‘O’, if not, mark ‘X’.

(X)

125. ‘창덕’, ‘단군’, ‘붉은별’, ‘료리 300’, ‘해돋이’, ‘무지개’ 이것은 북한에서 사용되는 단어의 모음입니다. 이 단어들이 쓰이는 분야의 공통점은 다음 중 무엇일까요?

‘Changduk’, ‘Dangun’, ‘Bulkunbyul’, ‘Ryori300’, ‘Haedotee’, and ‘Moojigae’ are vocabularies that used in North Korea. Which area of vocabulary are these words from?

- ①컴퓨터(Computer) Software ②잡지 Magazine ③그림 Picture ④식당 Restaurant

126. 북한은 외래어와 한자어를 한글로 바꾸는 노력을 계속해왔습니다. 다음 중

틀린단어는 무엇일까요?

North Korea continuously tries to eliminate Western and Chinese influenced words by changing them into Korean Alphabet, Hangul. Which of the following is NOT correct?

- ① 아이스크림- 냉과자 Ice cream – NengGwaja
- ② 공생→함께살이 Gongseng-HamGaeSalEe
- ③ 도화지→그림종이 Dohwaji - GurimJongi
- ④ 도넛→가락지빵 Donut - GarakjiBbang

127. 북한은 2008년 주요언론사의 「공동사설」을 통해, 소비품의 품질개선과 품종의 다양화를 강조한 바 있으며, 조선 신보는 국산 “속성국수”가 주민들에게 널리 공급될 전망이라고 보도한 바 있습니다. 이 “속성국수”는 북한의 주민들에게 아주 인기가 많은데요. 북한에서는 1970년대 말 「애국국수공장」에서 처음 생산한 이 “속성국수”는 다음 중 무엇을 의미할까요?
In 2008, North Korea's joint editorial talked about implementing expendable commodity industry and many published article that was about 'Soksung Gooksu' which is first made in 'AegookGooksooGongjang' in end of 1970. What is this 'Soksung Gooksu' referring too?

- ① 자장면 JajangMyun
- ② 잔치국수 JanChiGookSoo
- ③ 라면 Ramen
- ④ 냉면 Cold Noodle

128. 북한에서 뮤지컬은 가무이야기라고 부릅니다. 그리고 만화영화는 그림영화라고 부릅니다. 맞으면 O, 틀리면 X를 써주세요.
In North Korea, a musical is called Gamoo Eeyagi and Cartoon is called Gurim YoungWha. If this is correct, please mark 'O', if not, mark 'X'.

(O)

129. 북한 언어에 대한 문제입니다. 북한에서 라면을 ‘꼬부랑국수’, 도시락을 ‘괏밥’, 보신탕(개고기)를 ‘단고기’, 채소를 ‘남새’라고 하는것은 우리 사회에도 많이 알려져 있습니다. 그렇다면 북한에서 ‘기름밥’은 무엇을 뜻하는 말일까요?
It is known in North Korea that Noodle is ‘Ggoburang Gooksu’ and packed lunch is ‘Gwank Bap’, BosinTang is ‘Dangogi’ and Vegetable is ‘Namsae’. What is GirumBap in North Korean referring to?

- ① 찰밥 ChalBap
- ② 볶음밥 BokumBap(Fried Rice)
- ③ 비빔밥 BibimBap
- ④ 강정 Gangjung

130. 북한말에 ‘건건이’는 변변치 않은 반찬을, ‘계란소’는 단백질, ‘고기떡’은 어묵을 말합니다. 그렇다면 북한말의 ‘남 비탕’은 무엇일까요?
In North Korean, ‘GungunEe’ is a simple side dish, ‘Gaeranso’ is Protein, and ‘GogiDduk’ is fishcake. Which of the following has meaning of NambiTang in North Korean?

- ①탕수육 Sweet and Sour Pork
- ③수제비 Sujubi

- ②찌개 Stew
- ④오뎅탕 Fishcake Soup

131. 북한의말로 '예술해엄'에 해당하는 우리나라의 말은 수상스키입니다. 맞으면 O, 틀리면 X 를 써주세요.
In North Korean 'YaesulHaeum' means Water Ski in Korean. If this is correct, please mark 'O', if not, mark 'X'.

(X)

132. 이음식은 평양지방의 이름난 김치종류입니다. 통무우에 조기젓이나 새우젓 국물을 삼삼하게 넣고 담그지요. 익으면 얼음같이 차고 시원하여 짙한맛이 나는데 이것이 이김치의 고유한맛입니다. 게다가 상쾌한 향기가 나며 소화도 잘되는 특징을 가지고 있습니다. 살얼음이 동동 떠있는 국물로 냉면을 먹으면 별맛인데요. 평양에서는 '□□□ 경연대회' 도 열립니다. 시원한 무와 맑은 국물이 한 겨울 군고구마와 환상의 짝꿍을 이루는 이 김치의 이름은 무엇일까요?
 This well-known food from Pyongyang Province is a kind of kimchi. This kind of kimchi is made by fermenting radish with small amounts of either pickled yellow corvina sauce or pickled shrimp. Its distinctive characteristic is that when ripened, it is as cold as ice and has a cool but sour taste to it. Furthermore, it has a refreshing smell and is digested very easily. The combination of this kimchi's soup with NaengMyun (Korean cold noodles) will create a special taste. In Pyongyang, '□□□ contest' is held. What is the name of this kimchi that creates wonderful combination when it's cool radish and clear kimchi liquid is eaten together with roasted sweet potatoes during the winter?

동치미 Dongchimi (TongmooKimchi)

133. 북한말에 '개걸증' 은 다식증, '켁김도'는 긴장도, '목수건'은 스카프를 뜻합니다. 그렇다면 '코나발'은 무슨 뜻 일까요?
 In North Korean, 'GaegulJeong' is Polyphagia, 'Kenggimdo'is tension, and 'Moksugun means Scarf. Which of the following has the meaning of 'Konabal'?

- ①콧방귀 Snort
- ②코감기 Sinus cold
- ③들창코 Botton Nose
- ④코고는소리 Snore

134. 우리 옛말에 '우수, 경칩 지나면 이 강물도 풀린다'고 하죠. 고려시대의 문신 정지상은 한시 [송인(送人)]에서 이별의 한(恨)을 이 강물에 비유하며, '별루년년첨록파(別淚年年添綠波)', "이별의 눈물 해마다 푸른물결에 더하여지네" 라고 읊은 평양을 가로지르는 이 강의 이름은 무엇일까요?
 What is the name of this river? This river runs through the North Korea's Capital Pyongyang and North Korea's great poet, Jeong ji-sang talked about this river in his poem called Songin-Farewell my lover.

대동강 Taedong River

135. - 북한제 2 의도시, - 이곳에 위치한 항구는 북한 서해안의 최대 무역항으로 남한을 비롯한 외부의 물자들이 대부분 이 항구를 통해 북한에 유입된다. 다음이 설명하는 지역은 어디일까요?
Which of the following is this city? 1. North Korea's 2nd City. 2. Has West Coast's largest port of foreign trade where all the importing goods from South Korea and Foreign Country comes into.

- ① 해주 Hae-joo ② 남포 Nam-po ③ 신의주 Sin-ee-joo ④ 개성 Gae-sung

136. 국화(國花)는 나라꽃으로서, 우리나라의 국화는 무궁화(無窮花)입니다. 무궁화는 옛날부터 한반도 전역에 널리 분포되어 있었으며, 꽃이 아름답고, 꽃피는 기간이 길어서 오랫동안 우리 민족의 사랑을 받아왔지요. 그렇다면 모란 이라고도 불리는 북한의 나라꽃은 다음 중 무엇일까요?
National Flower symbolically represents a nation. Mugunghwa (the Rose of Sharon) is national flower for South Korea. Mugunghwa is widely planted in South Korea and loved by Koreans because of its beauty and long blooming period. Which of the following is National Flower for North Korea which is also called "Moran"?

- ① 진달래 Azalea (JinDalRae) ② 목란 (향박꽃) Magnolia (Mookran)
③ 김정일화 Kimjungilia ④ 개나리 Golden Bell (GaeNaRi)

137. 남북한이 공동으로 진행하거나 참여하는 행사에서 가장 많이 불리우는 노래는 무엇일까요?
Which of the following is the name of the song that is commonly used in North and South Joint Event?

- ① 진도아리랑 Jindo Arirang ② 애국가 Aegukga
③ 우리의소원은통일 Uri e soweon eun tongil ④ 다시만남세계 In to the new world

138. 이 산은 북한양강도(량강도) 삼지연군과 중국지린성[吉林省]의 경계에 있는 산입니다. 중국에서는 장백산으로 부르며 꼭대기 분화구에 물이고여 연못을 이루고 있는 휴화산으로 역사적으로는 태양산으로 불렸다고합니다. 백색의 부석(浮石)이 얹혀 있으므로 마치 흰머리와 같다하여 이 이름이 붙여지게 되었는데요. 이 산의 이름은 무엇일까요?

This mountain is placed between North Korea's SamJiYunGun district of YangGang province and China's Jilin province. In China, it is called Changbai Mountain. Also it is a dormant volcanic mountain in which on its summit, there is a pond. Historically it has been called Sun Mountain. It was named thanks to the white pumice stone on its top, which looked like it has white hair. What is the name of this mountain?

백두산 Baekdu Mountain

139. 이 사람은 조선시대의 시인 겸 기녀로서, 시·서·음률에 뛰어났으며, 출중한 용모로 더욱 유명하였습니다. ‘동짓달 지나긴 밤을 한허리를 들에내어’는 그의 가장 대표적 시조이며, 대표작으로 “만월대회고시”, “박연폭포시” 등이 있습니다. 북한의 소설가 홍석중이 이 사람의 일대기를 다룬 소설을 출간하였으며, 우리나라에서도 영화에서는 송 혜교가 주인공을, 드라마에서는 하지원이 주인공을 맡았습니다. 이 사람은 누구일까요?

Who is this person? This person is one of the most famous gisaeng of the Joseon Dynasty. She was noted for her exceptional beauty, charming quick wit, and extraordinary intellect. Her personal life has become almost myth-like, having inspired movies, dramas and numerous novels.

황진이 Hwang Jin Yi

140. 북한의 최고 권력자 김정일의 공식적인 직함은 매우 다양합니다. 조선노동당 중앙위원회 총비서, 조선인민군 최고사령관, 정치국 상무위원 등의 공식적인 직함을 가지고 있습니다. 또한 북한 헌법상 최고의 권력기관으로 명시되어 있는 이 기관의 수장이기도 합니다. 이 기관의 공식명칭은 무엇일까요?

Kim Jong-il is the General Secretary of the Worker's Party of Korea, Supreme Commander of the Korean People's Army and Chairman of the this highest guiding organ of the North Korea's military. What is the name of this highest level policy body?

국방위원회 National Defense Commission of North Korea

141. 이 지역은 군사 분계선을 경계로 경기도 연천군, 파주시와 잇달아 있으며 남부는 한강 하구일대를 경계로 경기도 김포군, 강화군과 접해있습니다. 옛 고려의 수도로, 시의 동쪽에는 고려말의 충신 정몽주(鄭夢周)와 관련되는 송양(松陽) 서원과 선죽교(善竹橋)로 유명한 곳입니다. 2002년 공업지구로 선포되어 남북한 교류협력 사업의 대표지역이 되었는데요. 북한의 황해북도에 있는 이 지역의 이름은 무엇일까요?

What is the name of this City? This city is in North Hwanghae Province, the capital of Korea during the Koryo Dynasty and near the South Korean border. It is intersected by the 38TH parallel and has famous industrial region.

개성 Kaesong

142. 다음중북한의 5대민속명절에 해당하지 않는 것은 무엇일까요?
Which of the following is NOT a 5 Major Folk Festival in North Korea?

- ①한식 Hansik (Beginning of farming season) ②음력설 Lunar New Year's Day
③추석 Chuseok ④동지 Dongji (Winter Solstice)

143. 북한은 집단체조(매스게임)를 공연예술의 형식으로 만들어 국가기념일이나 국빈환영식에서 화려한 집체예술을 연출하고 있습니다. 대표적으로 2002년부터 2009년에 걸쳐 5차례 공연된 이 공연이 있는데요. 이 명칭은 한국의 대표적 구전 민요로서, 이 집단체조 공연의 이름은 무엇일까요?
 What is the name of this show? North Korea is known for its massive synchronized dance and gymnastics show meant to glorify its leaders. Mass games are regularly performed to celebrate national holidays and events. The first show this one was in 2002 and has been performed five times. It is also the title of the very famous Korean folk song.

아리랑 Arirang

144. 북한은 군인들의 군 복무기간이 긴 것으로 유명합니다. 현재 대한민국의 군복무기간은 1년 8개월입니다. 그럼 현재 북한 일반군인의 복무기간은?
 It is well known that the term of military service in North Korea is long. In present day, South Korea's term of military service is 1 year and 8 months. How long is the present day term of military service in North Korea?

- ① 2년미만 Less than 2 years ② 3년~7년 3 to 7 years
- ③ **9년~11년 9 to 11 years** ④ 15년이상 over 15 years

145. 북한의 지하자원으로 세계 1위의 매장량을 가진 것으로 알려진 자원은?
 What underground natural resource of North Korea is well known for being the biggest reserve deposit in the world?

- ① 갈탄 Brown Coal ② **마그네사이트 Magnesite** ③ 은 Silver ④ 구리 Copper

146. 북한의 수풍댐은 1944년 준공 당시 동양 최대의 댐이었으며, 당시의 발전규모도 세계 최대였다. 또한 현재 한반도 최대의 수력발전소이다. 맞으면 O, 틀리면 X를 써주세요.
Upon completion in 1944, North Korea's Su Pong Dam was the biggest dam in Asia, and was largest electricity generating dam in the world. Furthermore, it is the largest water power electricity generating dam in Korean peninsula. If this is correct, please mark 'O', if not, mark 'X'.

(O)

147. 우리나라는 입법기관이 국회입니다. 북한도 입법기관이 있는데요. 북한 인민의 의사를 대변하여 입법권을 행사한다는 북한의 주권기관은?
 In South Korea, the legislature is the National Assembly. There is a legislature in North Korea. What is North Korea's sovereign organ that exert legislature following North

Korean citizen's ideals?

- ①최고인민회의 **The Supreme People's Assembly**
- ②국방위원회 National Defense Commission of North Korea
- ③인민무력부 Ministry of People's Armed Forces
- ④국가안전보위부 State Security Department

148. 다음중북한의대외무역에서가장많은비중을차지하는나라는어느나라일까요?
Which of following country is the biggest foreign trading partner of North Korea?

- ①중국 **China** ②미국 **USA** ③일본 **Japan** ④남한 **South Korea**

149. - 북한의 공식적인 대남사업을 담당하는 당내대표 부서, - 주요임무는 남북회담의 관장, 선전·대남방송 등 대남심리전 및 대남관계자료 분석 - 다른 대남사업부서와 구별되는 것은 공개적으로 활동한다는 점 다음이 설명하는 것은 무엇일까요?

What is the following explaining? This official branch of the North Korean government is charged with working toward the reunification of Korea in their own way. They research, plan and coordinate projects regarding policies towards to South Korea.

- ①대외연락부 DaeyaeYunlak-Bu ②**통일전선부 TongilJunseon-Bu**
- ③선전선동부 SunjungSundong-Bu ④작전부 Jakjeon-Bu

150. 고구려는 보장왕 27 년인 668 년, 나당연합군에 의해 이 성이 함락됨으로써 멸망하게 됩니다. '장안성'으로도 불리었고, 현재 북한의 국보 1 호에 해당하는 이 성의 이름은 무엇일까요?

What is the name of the number one National Treasure of North Korea? This castle is also called Jangahn Castle and surrendered to the China's Tang Dynasty when fall of the Koguryo Dynasty happened.

평양성 Pyongyang Castle